

2020年4月10日 星期五
Friday, April 10, 2020

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞 美南新聞網站
www.scdaily.com

美南日報
Southern Daily News
www.scdaily.com

美南國際貿易中心
International Trade Center
www.itchouston.org

美南國際電視網
Southern Television

美南印刷廠
U.S.A. Printing
www.scdaily.com

休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages
www.scdaily.com

休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide

Allwin Insurance Agency
安穩保險

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com

代理多家 · 方便比價 · 價格便宜 · 保項最佳

Office: 713-952-5031
Fax: 713-952-5032

E-mail: yangdeqing@yahoo.com

6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036

愛客戶如親人 · 視信譽如生命

楊德清

101-ALLWIN安穩保險1234567C_4

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款

NMLS #301604 www.trinfund.com

房屋貸款 · 舊款重貸
利息低廉 · 經驗豐富

Peter Ma
請電：馬先生

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel: (713) 961-3900 Fax: (713) 961-9099

L03-TRINITY FUNDING恆信貸款1234567C_4

AW REAL ESTATE GROUP, LLC
德州共贏房地產

祥瑞花園-中國城首家高檔老年公寓熱售!
提供高質量的晚年生活! 19萬5起, 預購從速! 2020年春天入住!
請致電預約參觀!

瑞樂和苑
Relax Senior Community
Class B 大型公寓出售, 121個單元, cap rate 7.5%, 入住率95%。

中國城首家酒店式老年公寓
歡迎來電預約諮詢

Stafford 7.23英畝商業用地+2萬尺倉庫出售, 帶租客。

王秀玲
ANNA WANG
713-979-8242
6001 Savoy Drive, Suite 120, Houston, TX 77036
www.awreg.com

President / Owner
w923374519w
anna.wang@awreg.com
註冊經紀人

超過20年的房產經驗和技巧
誠信敬謝! 客戶至上!

精確的見解和視角

R01-STORAGE 1234567C_4

Venture Equity 房屋買賣/貸款/投資/商業
永創佳業 1031物業延稅交換

Lance Chau
(713) 271-9898
Lchauemail@yahoo.com
RMLO NMLS 246133

近59號公路中層公寓, 2臥2衛, 2臥半2衛
近Westheimer 3房2.5衛房, 售\$189K

Fast Easy Mortgage
貸款: 買房、重貸、出租房貸款、抵押兌現、不查收入

6120 Westline Drive Houston, Texas 77036

Southwest Realty 住宅地產經紀

Top Producer 王牌地產
專精休斯敦西南區
住宅、投資及管理

許文 Wendy Xu
281.886.6416
Office: 713.988.1668
wendyc21sw@gmail.com
微信: wendy022801wang

R01-SOUTHWEST REALTY 德州地產許文1234567C_4

又福地板

Tel: 281-501.8330 / 832-978.6440
9630 Clarewood Dr., #B-3, Houston TX 77036
www.yulfgroup.com
Mon-Sat: 9:00AM-6:00PM
Sun: 電話預約

又福地板以其在休斯頓地板行業十多年的專業經驗, 主營各類(CARBII)環保認證的Hardwood, Laminate, WPC, SPC防水耐磨地板、地磚及地毯的零售和批發服務, 並能為客人量身訂做個性化的檯面和浴室裝修, 提供從專業設計到精品施工的一條龍服務。萬尺倉庫現貨, 歡迎批發零售。

最佳品質
最優質服務

追求極致完美 綠色環保健康

Benjamin Moore
Aura
Flat Finish
ARTISAN
COB-8-YULF REMODELING 又福地板56C_16

Helen Go
helen@helengo.com
www.helengo.com
713-981-6888

買賣促銷 專業管理
二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富

新舊房屋 · 購物商場
土地投資 · 商業大樓
工業倉庫 · 公寓餐館

MIDLAND REALTY GROUP 地美產聯

R01-TX MIDLAND 美聯地產-G02567C_4

專精學區房 投資 租賃 商業地產
誠信高產鑄就口碑
專業敬業換您放心

* 糖城 Greatwood 4500尺 47萬9
* 59公路南 77435 農場售19萬8
* 休斯頓 77071 1.88英畝地售17萬5
* Humble 77090兩層 3153尺售18萬9
* Cypress 77433兩層 110尺售17萬9

糯米地產
Michelle Lee
281-919-7286
Realm Real Estate 郵箱: michelle.lee@reampro.com
地址: 14090 Southwest Fwy #102, Sugar Land, TX 77478

R01-TX MIDLAND 美聯地產-G02567C_4

八達旅遊 CASINO 巴士站 713-777-9988 我們搬新址了

Lauberge CASINO RESORT LAKE CHARLES
25 號出口
送\$5元或\$10餐券

GOLDEN NUGGET LAKE CHARLES
每週七天天天開車
9:00AM, 11:00AM, 1:00PM, 4:00PM, 6:30PM, 8:30PM, 11:00pm
二家賭場任選, 兩小時一班車

COUSHATTA CASINO RESORT
44 號出口
星期一至星期日
8:30AM, 6:00PM, 8:00PM, 10:30PM
送\$10元或\$12餐券
請注意:
新開 11:00AM 班車

NASKILA GAMING
離休斯頓最近的賭場
只需要1小時
每週七天
9:00(直班)
車費\$15享用\$25

DELTA DOWNS
HACKBERRY CASINO & HOTEL
4 號出口
星期四 9:00AM
星期日 10:30AM
送\$5元或\$10餐券

上車地點: Houston Trade Center -100 Sharpstown Center #108 Houston, TX 77036

T07-PALLY TRAVEL 平安旅遊 1234567C_4

路易斯安納州最大的賭場

歡迎來到到Coushatta!
您可以享用獲獎級別的餐廳, 美麗的酒店, 冠軍高爾夫以及位於Lake Charles最大的遊戲廣場!

COUSHATTA CASINO RESORT
KINDER, LOUISIANA
Louisiana's Best Bet!

Coushatta是路易斯安納州最大的賭場 | 1-10 exit 44 | ccrla.com
Coushatta支持理智遊戲, 請撥打877.770.7867. Coushatta賭場酒店由路易斯安納的Coushatta部落管理經營。

更多的折扣

黃永瑞
Sean Wong
Agent
7035 Highway 6 North
Houston, TX 77095
Bus: 281-550-0555
Cell: 832-259-0122
Fax: 281-550-0100
sean.wong.pymw@statefarm.com

省下平均\$480!
讓我幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!
向更好邁進™
現在就打電話給我!

State Farm

許宏婷
Winnie Hui
CLU CPA CPCU FLMI
Agent
9889 Bellaire Blvd., #A132
Houston, TX 77036
(敦煌廣場 A 樓二樓 132 室)
Bus: 713-729-2323
Cell: 281-772-3972
Fax: 713-729-2327
winnie.hui.pwmr@statefarm.com
現誠聘說中文辦公職員

當您把汽車和房屋一起投 State Farm 開始, 就可平均節省\$763 保費! 更可享受 State Farm 代理人的個人化服務, 適合的保障, 迅速公平的理賠!
向更好邁進™
現在就打電話給我!

State Farm

* 每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在轉用State Farm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm保險的保單、申請表格, 以及必要通知均以英文書寫。
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company - Bloomington, IL 1205004
State Farm - Bloomington, IL 1205075

I01-SE 黃永瑞1456C_8
I01-STATE FARM-HUI許宏婷1567C_8

Value Windows & Doors HOUSTON

休士頓專業製造塑鋼門窗
www.ValueWindowsDoorsHouston.com

Shower door

新增商業門窗及辦公室隔間

Tel: 281.261.8900
Fax: 281.261.6660

13715 Murphy Road, #D, Stafford, Texas 77477

我們的新網站 www.scdaily.com

美南新聞網站隆重推出5大板塊提升, 為客戶, 讀者提供了更好的瀏覽體驗。

美南新聞 Southern News Group

SCAN ME

U.S. urged to go slow on easing coronavirus lockdown, even as jobless claims surge

WASHINGTON/NEW YORK (Reuters) - The top U.S. infectious disease expert on Thursday warned against reopening the economy too soon in the face of improving data on the coronavirus outbreak but a third week of massive jobless claims underscored the huge economic cost to social distancing measures aimed at curbing the virus' spread.

FILE PHOTO: Members of the U.S. Army Corps of Engineers stand outside the Miami Beach Convention Center as they prepare to build a coronavirus field hospital inside the facility, amid the coronavirus (COVID-19) disease outbreak, in Miami Beach, Florida, U.S., April 8, 2020. REUTERS/Marco Bello
Several officials have hailed the apparent success of mitigation efforts shown in death projections that have been scaled down to 60,000 from more than 100,000, but Dr. Anthony Fauci said it was important that people continue to stay home.

"We've got to continue to redouble our efforts at the mitigation of physical separation in order to keep those numbers down and hopefully even get them lower than what you've heard recently," Fauci, director of the National Institute of Allergy and Infectious Diseases, said on CBS "This Morning."

Stay-at-home orders that have closed non-essential workplaces in 42 states have drastically slowed the once-humming U.S. economy and thrown millions of people out of work.

With several state unemployment insurance offices deluged in recent weeks, 6.6 million workers applied for jobless benefits in the week ended April 4, the U.S. Labor Department said on Thursday. That followed 6.9 million jobless applications the week before, the most since the Great Recession of 2008.

In all, some 16.8 million American workers have applied



FILE PHOTO: Members of the U.S. Army Corps of Engineers stand outside the Miami Beach Convention Center as they prepare to build a coronavirus field hospital inside the facility, amid the coronavirus (COVID-19) disease outbreak, in Miami Beach, Florida,

for jobless benefits in the past three weeks.

Fauci, appearing on several morning television programs, affirmed that recent models showing fewer deaths than previously projected were evidence that social distancing and other efforts at keeping people apart were slowing the spread of the virus.

"So I believe we're going to see a downturn in that, and it looks more like the 60,000 than the 100,000-200,000," Fauci said on the NBC "Today" program.

A University of Washington model often cited by U.S. and state officials projects that COVID-19, the respiratory ailment caused by coronavirus, will claim 60,415 American lives by Aug. 4, with the peak coming on Easter Sunday this weekend, when it projects that 2,212 will die.

By Thursday morning, more than 432,000 U.S. residents had tested positive for the virus, and around 14,800 had

died, according to Johns Hopkins University.

New York state, epicenter of America's coronavirus crisis, set another single-day record of COVID-19 deaths on Wednesday. Veteran doctors and nurses voiced astonishment at the speed with which patients were deteriorating and dying.

Stay home!

BUSINESS

Work safe!

Death Toll To Be More Like 60,000 Rather Than 100,000 To 200,000

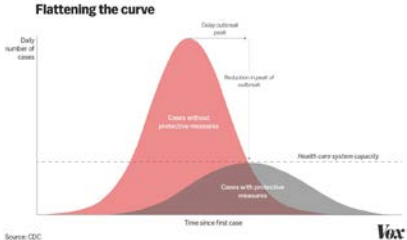
Dr. Fauci Outlines Return To "Normal" Once Coronavirus Outbreak Weakens



Dr. Anthony Fauci
Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

WASHINGTON — Dr. Anthony Fauci said Thursday that he thinks the U.S. may be experiencing the "beginning" of the flattening of the curve with the coronavirus outbreak, but added that the virus will determine when life returns to normal.
In an interview on NBC's "TODAY" show, co-host Savannah Guthrie asked Fauci, the nation's top infectious disease expert, whether people will be able to be out and about again by summer.
"I hope that's the case, Savannah," Fauci said, but he added that the virus "determines the timetable." President Donald Trump has been itching to reopen the economy, saying Wednesday that it should happen "sooner rather than later." Fauci, director of the National Institute of Allergy and Infectious Diseases, said he's "cautiously optimistic" that the U.S. may soon start to see a "turnaround and that curve not only flatten, but coming down." He made clear, however, that when the U.S. attempts to return to normal, the virus won't suddenly disappear. "When we attempt to get back to normal, we have to have in place the ability, when it starts to try and rear its ugly head, we can absolutely suppress it by identification, isolation, contact tracing," he said.

Fauci also warned that the crisis is a major wake-up call that this could reoccur in the future.



"When you're talking about getting back to normal, we know now that we can get hit by a catastrophic outbreak like this," he said. "It can happen again, so we really need to be prepared to respond in a much more vigorous way."
Various companies are now developing antibody tests, which are blood tests that will help determine how many people were previously infected with COVID-19 but were asymptomatic. They will also help show whether those who were infected are protected from contracting the virus again. Fauci said that companies have said these tests will be made available in large quantities in a matter of days or weeks. Officials have been saying the tests could be used to decide when to reopen things again and allow people back to work.

Asked if he envisions a scenario in which all Americans would be tested and the results would allow certain people to return to society, Fauci expressed doubt that every American could be tested. But when the U.S. reaches the point of flooding society with the antibody tests, Fauci said, "I think something akin to what you're saying is possible."
The Centers for Disease Control and Prevention issued new guidance Wednesday night for "critical infrastructure workers" that lay out criteria to meet and recommendations to follow before they return to work. (Courtesy <https://www.nbcnews.com/>)
Dr. Fauci agrees NY likely seeing flattening of the curve on coronavirus
Dr. Anthony Fauci agreed Thursday that New York is likely seeing the "flattening of the curve" in its coronavirus crisis — while revealing that antibody tests could be available in "days to weeks."
America's top infectious disease expert agreed "with cautious optimism" that Gov. Andrew Cuomo was correct in predicting the Empire State had reached its peak and could soon see lowering daily death tolls.
"I don't want to jump the gun on that, but I think that is the case," Fauci said on the "Today" show Thursday.



Dr. Anthony Fauci

"I'm always very cautious about jumping the gun and saying, 'Well, we have turned the corner' but I think we are really looking at the beginning of that, which would really be very encouraging. We need that right now," he said. "So we are hoping, with cautious optimism, that at the same time we're in for a bad week, we're going to start to see a turnaround. And I think it will." However, he warned against people getting too excited by the news and lifting

the isolation measures that he said have helped improve the crisis.
Fauci also said antibody tests that would let people know if they have already been infected — potentially allowing them to resume normal life — could be available sooner than expected.
"The antibody tests are developed," he said, saying that some are "validated to show they are consistent." (Courtesy <https://nypost.com/>)
Drs. Birx and Fauci credit Americans for flattening the coronavirus curve
A key model used in projecting the number of COVID-19 related deaths has seen a steep decline in recent days, as White House officials say the models prove that social distancing measures are working. On Wednesday, the University of Washington's Institute for Health Metrics and Evaluation updated its projection to a range of 31,000 to 126,000 Americans dying from coronavirus-related illnesses through August. The model's best guess is around 60,000 fatalities from COVID-19.

Last weekend, the model's best guess was that around 93,000 Americans would die from the virus.



President Donald Trump listens as Dr. Deborah Birx, White House coronavirus response coordinator, speaks about the coronavirus in the James Brady Press Briefing Room of the White House, Wednesday, April 8, 2020, in Washington. (AP Photo/Alex Brandon)
However, scientists note that the model is only as good as the data, and that data is still coming in. The model also does not analyze a potential second wave, which experts such as Dr. Anthony Fauci expect could come in the fall. White House coronavirus task force expert Dr. Deborah Birx said the model's

downward trend is an indication that Americans are heeding the call to stay at home.
"That is modeled on what America is doing," Dr. Birx said. "I think what has been so remarkable to those of us who have been in the fields for so long is how important behavioral change is and how amazing Americans are adapting to the behavioral changes and that is what is changing the cases and that is what will change the mortality going forward." Dr. Fauci echoed Birx's sentiments, but added that continued mitigation needs to continue as there is still a lot that is unknown about the spread of COVID-19.



"We know now for sure that the mitigation we have been doing is having a positive effect, but you don't see it until weeks later," Dr. Fauci said. "Remember this past weekend, when all of us got in front of this podium and mentioned this would be a very bad week. At the same time, we said we hope to see a change in the daily hospitalizations and integrations -- intubations. New York is starting to see that."
"Don't get complacent. What will happen two and a half weeks from now -- as Dr. Birx said, everyone is as susceptible to everyone else to getting infected, it is what happens to you after you get infected."
Part of the reason for the lowered death projected death toll is that the peak of the virus is expected to come several days sooner, now on April 12.
As of late Wednesday night, Johns Hopkins University reported 14,739 US deaths, nearly one-third in New York City, which has become the worldwide epicenter of the virus. Nearly 2,000 US fatalities were reported on Wednesday. (Courtesy <https://www.thedenverchannel.com/>)

Editor's Choice



Scottish soldiers prepare to test the NHS workers for coronavirus disease (COVID-19), in a new testing facility, which has been set up at Glasgow Airport, in Glasgow, Scotland, Britain April 9, 2020.



Scottish soldiers test the NHS workers for coronavirus disease (COVID-19), in a new testing facility, which has been set up at Glasgow Airport, in Glasgow, Scotland, Britain April 9, 2020. MINISTRY OF DEFENCE/Cpl Nathan Tanuku/CROWN COPYRIGHT 2020/Handout via REUTERS



Canada's Minister of Health Patty Hajdu attends a news conference, as efforts continue to help slow the spread of coronavirus disease (COVID-19), in Ottawa, Ontario, Canada April 9, 2020. REUTERS/Blair Gable



Anders Gadegaard poses after performing a livestream Good Thursday worship in front of more than one hundred selfies, all sent by the congregation via the internet, at the Church of Our Lady in Copenhagen, Denmark April 9, 2020. Martin Sylvest/Ritzau Scanpix/via REUTERS



A municipality worker in a protective suit feeds street cats at Sultanahmet Square, as the spread of coronavirus disease (COVID-19) continues in Istanbul, Turkey, April 9, 2020.



Canada's Prime Minister Justin Trudeau attends a news conference at Rideau Cottage, while the spread of the coronavirus disease (COVID-19) continues, in Ottawa, Ontario, Canada April 9, 2020. REUTERS/Blair Gable TPX IMAGES OF THE DAY



A view of an Odense Havnebad during the spread of the coronavirus disease (COVID-19) in Odense, Denmark April 9, 2020. Picture taken with a drone. Mikkel Berg Pedersen/Ritzau Scanpix/via REUTERS ATTENTION EDITORS -



Tensions flare as homeless people attempt to speak to journalists at a camp set up by disaster management authorities during the 21-day nationwide lockdown aimed at limiting the spread of coronavirus disease (COVID-19) in Cape Town

US Jobless Claims Soar To Over Six Million As Labor Market Rout Continues



Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Jobless claims filed in the United States soared to a near-record high of more than 6 million for the week ending April 4, as CCP virus-related lockdowns and closures continued to drive deep layoffs. The number of initial jobless claims filed across the country, which is a measure of the number of Americans filing new unemployment claims and is the most timely data on economic health, surged to 6,606,000, a slight drop of 261,000 from the previous week’s revised level, the Department of Labor figures show (pdf). The previous week’s figures were revised up by 219,000 from 6,648,000 to 6,867,000. Economists polled by Reuters said they expected weekly jobless claims for the week ended April 4 to come it at 5.25 million, while some estimates were as high as 9.295 million. “These dismal numbers suggest another record-breaking April jobs report,” said Beth Ann Bovino, chief U.S. economist at S&P Global Ratings in New York. “America is now in recession and as it appears to deepen, the question is how

long it will it take before the U.S. recovers,” Bovino said.



Visitors to the New York State Department of Labor are turned away at the door by personnel due to closures over CCP virus concerns in New York on March 18, 2020. (John Minchillo/AP Photo) Thursdays’ jobless figures are a near-historic high for weekly unemployment claims in the United States, amounting to almost 10 times the pre-COVID-19 crisis record of 695,000, set in 1982. The new claims bring the number of Americans seeking unemployment benefits in the last three weeks to over 15 million. The Department of Labor blamed the spike in unemployment on the pandemic. “The COVID-19 virus continues to impact the number of initial claims and its impact is also reflected in the increasing

levels of insured unemployment,” the agency said. The preliminary unemployment rate was 5.1 percent for the week ending March 28, an increase of 3.0 percentage points from the previous week’s unrevised rate, the agency said. The mounting economic fallout almost certainly signals the onset of a global recession, with job losses that are likely to dwarf those of the Great Recession more than a decade ago. Roughly 95 percent of the U.S. population is now under stay-at-home orders, and many factories, restaurants, stores, and other businesses are closed or have seen sales shrivel. “My anxiety is through the roof right now, not knowing what’s going to happen,” said Laura Wieder, laid off from her job managing a now-closed sports bar in Bellefontaine, Ohio.



Unionized hospitality workers wait in line in a basement garage to apply for unemployment benefits at the Hospitality Training Academy in Los Angeles on March 13, 2020. (Marcio Jose Sanchez/AP Photo) The \$2.2 trillion emergency relief bill signed into law by President Donald Trump on March 27 gives states more flexibility to extend unemployment compensation. The Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) Act expands states’ ability to provide unemployment insurance for many workers impacted by the COVID-19 pandemic, including for workers who are not ordinarily eligible for unemployment benefits like independent contractors. Still, many economists believe there is still more downside for the labor market.

“The labor market has entered a traumatic period,” said Gregory Daco, chief U.S. economist at Oxford Economics in New York. “We foresee the unemployment rate spiking to 14 percent in April.”

‘Not in Free Fall’ Speaking on Face the Nation on Sunday, St. Louis Federal Reserve President James Bullard said he did not believe the U.S. economy or jobs market was in “free fall” amid the epidemic. “We’re asking people to stay home to invest in national health,” Bullard said, adding, “The uptake on the unemployment insurance program is a good thing because it means you’re getting the transfers to the people that are being disrupted by this health-ordered shutdown.” The Fed’s St. Louis district in late March estimated that some 47 million Americans could lose their jobs as a result of the virus-driven economic fallout, which would bring the rate to around 32 percent. Bullard told Bloomberg radio on March 30 that he expected unemployment within a range of between 10 and 42 percent, adding that he expected the economy to rebound sharply after the virus is defeated.



A doctor speaks with a homeless man in San Francisco, California, on March 17, 2020. (Josh Edelson/AFP/Getty Images) A recent Goldman Sachs forecast predicted a 9 percent slide in gross domestic product (GDP) for the first quarter and a 34 percent plunge in the second quarter. “This large drop in GDP is consistent with 19.8 million jobs lost by July,

bringing unemployment rates across the country into the mid-teens,” analysts at a Washington-based think tank said of Goldman’s figures, adding their own dire forecast of 20 million jobs lost by summer. “Our estimate is much larger than was predicted even a week ago, when the forecasting implied 14 million would be furloughed or laid off,” The Economic Policy Institute (EPI) said in an April 1 note that blamed the COVID-19 outbreak for the carnage in labor markets. “This kind of upending of the labor market in such a short time is unheard of,” said Heidi Shierholz, an economist at EPI. Bank of America analysts forecast similar figures. In a report released on April 2, the analysts project that 16 million to 20 million jobs will be lost within a few months. They expect unemployment to soar to more than 15 percent, worse than the figures during the recession in 2007–2009. Both Bank of America and Goldman Sachs expect a sharp rebound after the pandemic subsidies in the United States. (Courtesy <https://www.ntd.com/>)



Every 8 minutes, we respond to a disaster.

Your donation can help impact lives.

**American Red Cross**

HELP NOW ▶
[redcross.org](https://www.redcross.org)



某些时候，活着就是一切的哲学

最近几天，又重读了一遍余华的《活着》，我已记不清自己读过多少遍这本小说了。最初，读这本书是高一，全班50个同学都在传阅这本书，看哭了一大半。最初，我只是把这本小说，当成历史来读。在六七十年代的中国，一个叫福贵的男人，在一系列社会巨大变革中，从地主变成穷人，再从穷人变得一无所有。他不断经历了父、母、子、女、妻、婿、孙，七个亲人，一个接一个的死亡，直到自己在整个地球上都举目无亲。最后，他用尽积蓄，买下一头和自己同样老迈、孤苦的牛，每天相依为命。在一亩半的土地上，一遍遍熬着生命残余时光。命运夺走了福贵的一切，唯一没有夺走的，只有他身上活着的意志。福贵是20世纪动荡年代里，无数社会底层人物命运。很多像他这样的老百姓，经历过中国几十年种种巨大的变动和灾难。面对悲惨命运的翻弄，毫无还手之力。他们只能将这些遭遇，都理解为“天意”。一个上头的政策是天意，一场人为的战争是天意，一场自然的灾害也是天意。他们没有那么多的能力去分析什么，更不要说能够反抗什么。在旁人眼里，福贵是一个苦难的幸存者。而在他自己看来，一切都只是生存而已。为了活着而活着，这就是整个中国。这部小说发表在1993年，发表这篇小说之前，余华在浙江海盐县做过5年牙医，拔了上万颗病人的牙齿，他称那里是世界上最没有风景的地方，他最迫切的愿望就是去县文化馆上班。《活着》发表之后，余华一举成名，靠《活着》一书拿下许多国际文学奖项，也靠这本书，摆脱了贫困的生活，这本书甚至被许多人认为是中国最可能评诺诺贝尔文学奖的一本书。作为一本书，《活着》已经完成了。我本以为这是中国60—70年代的生活。和我们生活的时代是完全迥异的，福贵遭遇的生活，我们不会再遭遇。正如古希腊哲学家赫拉克利特所说人不可能两次跳入同一条河流。但显然，灾难不是这样。2009年，余华出版了《十个词汇

里的中国》里，我又看到一样的生活。余华在词汇“差距”一词里，继续讲述着他看到的中国。一个失业的男人带着儿子走在街上，儿子哭着要买一根香蕉。回到家，男人因为贫穷训了吵闹的儿子，而后女人因为疼爱儿子和男人吵架。随后，男人因为悲哀走向窗台，而后从十楼坠落。女人惊叫着夺门而出，她努力抱起丈夫，哭着喊他的名字。哭了一会，她意识到丈夫生命已经结束。她突然平静下来，回到家中，让儿子背过身去。女人找来一根绳子，将一把凳子搬到中央，她将头从容不迫地伸向系好的绳子，上吊自尽了，儿子还在哭。这是一个新的中国故事，故事的主题依然是活着，讲述的是经济腾飞中的中国角落，恰好这个角落也是最容易被忽略的。余华后来写完这个故事，他说这是巨大差距的中国。我们仿佛行走这样的现实里，一边是灯红酒绿，一边是断壁残垣。或者说我们置身在一个奇怪的剧院里，同一个舞台上，半边正在演出喜剧，半边正在演出悲剧。而2006年，已经成为著名作家的余华来到温哥华演讲，当他在台上讲述这个故事的时候。一个留学生站起来，告诉作家：“金钱不是衡量幸福的唯一标准”。余华当时觉得后背发凉，他在讲述一个中国真实的社会，而这个家境富足的孩子，却在讲述富足后的人生态度和洒脱。余华告诉那个学生，如果你的收入不足800块，当活下去是唯一的需求时，不知道你是否如同今日这样从容不迫。这不是一个国人的声音，而是许多国人的。在过去十年，我也听闻许多这样的声音，像是讲述中国富足背后的荣耀。而每当这时，我心里总会想起余华作品《活着》。2000年的千禧之年，CCTV曾分别采访两个孩子，一个生活在北上广这样的城市，而另一个生活在偏远的山区。当主持人问他们儿童节愿望时，一个说想要一架飞机，而另一个却说只想要一双白色的球鞋。

我看到这个故事里的差距不单是贫穷，还有认知和命运。一个富足的孩子觉得飞机才算是礼物，另一个贫穷的孩子则只看到了鞋子，因为他真的只需要一双鞋子，他如水般的眼睛里，也只能看到鞋子。这依然是有关活着的故事。关于活着的故事还有很多。2008年汶川地震之后，我曾去过北川。我若无其事地坐在汽车里。当汽车路过河对面的一座山时，同车的一个女人将头侧向窗外，蓦然落泪。后来她一个同行的朋友告诉我，她的丈夫曾埋在那座山里。我永远忘不了那个女人的眼神，她的眼神空洞而迫切，像凝视一个巨大的深渊。我也曾在一个矿井外面，遇到一个老人。老人扛着锄头，像福贵那样，每日照常下地干活。只是他每天多了一个新的工作，就是每天经过矿井时，都会注视十几分钟。我像余华小说里的歌谣收集者一样，给他发烟，坐在地上和他聊天。他也像福贵那样，面无表情地讲述他的儿子曾埋在黑洞洞的矿井。我拧过头注视那个矮小的井口，那狭窄的井口，已经不是一口矿井，而是老人的眼睛。2020，这依然是活着的故事。泉州的欣佳酒店酒店倒塌，掩埋了70人，我在屏幕上看着那个废墟，钢筋露在外面，清理之后的废墟，看不出倒塌的痕迹，一跟根钢筋露在外面，更像是一个铁做的笼子，笼住了更多无辜的命运。最伤心的故事，是一家五口埋在里面，他们已经隔离了14天，只剩最后一天，就能相逢崭新的人生。当消防员发现他们时，一家五口全部遇难。年轻的爸爸妈妈，还有三个孩子，老大7岁，老二5岁，最小的女孩只有2岁半。遇难场面，更是让人痛到心脏绞痛。生命最后，两姐弟因为恐惧相拥一起。我的良心告诉我，太多的悲剧不许我赞美。泉州遇难的一家五口，我在深夜的时候，鬼使神差打开他们的抖音，就在遇难几个小时后，他们依然在展示一家人幸福的生活。爸爸妈妈孩子，这个家庭的幸福，肉眼可见。而几

个小时后，悲伤也是肉眼可见。许多人找到他们的抖音，留言说：真对不起，让我以这样的方式认识你们。我很伤心地看了一夜。吊诡的是，只要你拿起手机，用食指往前刷一次，立马就会出现新的歌舞升平、幸福生活 and 日复一日的段子娱乐，你又能看到一个完全不同的中国了，灯红酒绿、歌舞升平、金钱豪横。不偏不倚的是，这又是一个有关活着的故事。在中国所有作家里，余华是讲述死亡最勇敢的一位。他自己讲述，在一九八六年至一九八九年，他鬼使神差地写下了大面积的血腥和暴力。八部短篇小说里，非自然死亡人物多达二十九个。余华书写命运时，不留任何余地。让无常夺走一切珍视，将人置于空空荡荡的悲凉之中，而命运同样也捉弄着他。余华的写作像是手术刀一样冰冷无情，后来，余华本人也因为写作了大量死亡。一度心脏早搏，常常在夜里做噩梦，梦见自己正在被别人追杀，自己也总是在一把斧头砍杀之时大梦惊醒。他知道如果自己再这样写作，很有可能活不下去。为了自救，他修改了自己的写作方式，又写下了《兄弟》和《第七天》两部小说，试图讲述新的中国，但读者并不买账，读者直言，作为作家的余华已经不具备讲述复杂中国的能力。余华自己也坦然讲述。我一生不会再写下像《活着》这样的书了，这是我的幸运，一切都是鬼使神差。最近再看《活着》里的福贵，似乎也成为我们自己自画像。在余华的笔下，命运带来的毁灭，从来不会分人，即便你只是一个懵懂纯真的孩子。这种毁灭，也是追魂索魄的。哪怕你侥幸没有死在战火中，也没有死在灾害里，却仍要死在半锅豆子上。看到这里，我总想起泉州废墟之中相拥而眠的姐弟。他们侥幸躲过了莫言的《蛙》式悲剧，却没能躲过一栋人为的危楼。九十年代初，张艺谋筹拍《活着》，其中一个演员挑中了郭涛。那时

，郭涛刚从中戏毕业没多久，找来一本原著，他边读边哭。最后问张艺谋：一个中国人的命，怎么能这么悲惨呢？这位曾经为了购买一部相机，卖过血的导演当时没有答案。为了拍这部电影，又怕中国人内心接受不了过多的死亡，于是张艺谋改了一些剧情。为了给观众一些希望，最后，张艺谋让福贵的孙子活了下来。可不幸的是，即便如此，这部电影拍出来后，依然没能上映，但这也成为了张艺谋公认的最好电影。之后很多年，作为导演的张艺谋再也没有这样的幸运了。二十年后，当演员郭涛重温《活着》时，他发现自己变了。他说：如今四十多岁，对许多事情认识得更全面了。现在想想，人的命运有时就是这样，谁能摆脱时代带给他的东西呢？18年前，话剧导演孟京辉也找到余华，想将《活着》搬上舞台，改编成话剧。他很担心观众接受不了这么沉重的悲剧，就去找余华商量。余华抽完烟，听完他的担忧，余华表情凝重，说了一句：你不要怕，中国人对于残忍的承受能力，是超乎你想象的。孟京辉听见底气十足，把书中所有死亡，全部原样照搬。后来发现，观众对这种程度的悲惨不仅没有抗拒，而且完全接受。《活着》小说最后以沉默结束，余华在小说里写到：我知道黄昏正在转瞬即逝，黑夜从天而降了。我看到广阔的土地袒露着结实的胸膛，那是召唤的姿态，就像女人召唤着她们的儿女，土地召唤着黑夜来临。可在2020年，我总隐隐约约觉得写的是今天的某些生活。因为但凡灾难之后，均以沉默为生活注脚。或许在以后，匆忙的人会照常在北京的街道行走。但我想一定有人每天都会凝视某家医院、某条马路、某条街道，就像福贵凝视地平线那样。回忆煎熬、沉默寡言。最后只剩下活着，因为活着就是一切的哲学。

終於確定了！ 黃子佼孟耿如婚禮延至明年5月16日



48歲黃子佼上月初與28歲孟耿如登記結婚，本打算本月19日請親友及演藝圈的好友們喝喜酒，無奈遇上肺炎疫情，宣布婚宴延期。今日總算確認將延至明年5月16日，黃子佼回應媒體道，“終於確

定了，我等了太久了要崩潰”。黃子佼坦言，“也許伴郎伴娘會換，沒辦法”。他現只祈求屆時別再有天災來攪局，“我有跟飯店詢問了，如果明年真有什麼難以抗拒的因素，我就不辦了，可以退錢嗎”？

鍾欣凌媽當女星媒人「提親團超大咖」 聘金嫁妝全免



女星顏嘉樂和老公狄志傑結婚近6年，婚姻幸福美滿。近日她在節目中談及婚禮大小事，透露曾經委託女星鍾欣凌的媽媽當媒人婆，鍾媽找來超強提親團，讓雙方家長超滿意，聘禮聘金、嫁妝都不用就答應。

綜合媒體報導，顏嘉樂日前上節目《請問妳是哪裡人》透露，自己是本省人，老公則是外省人，當初提親擔心雙方習俗不同會有爭執。兩人委託共同好友鍾欣凌的媽媽當媒人婆去提親。

顏嘉樂說，鍾媽媽非常盡責還找了大咖提親團陪同，因為自己父母最愛看歌仔戲，鍾媽特地安排資深藝人狄鶯來，而為男方家，則找了當時熱播

劇《甄環傳》中飾演蘇培盛的演員李天柱出席，更找藝人陳大天來負責炒熱氣氛。

顏嘉樂表示，整個提親過程超歡樂笑聲不斷，雙方家長全程僅點頭說好，聘禮聘金全都省，嫁妝都不用，才可以輕鬆完成婚禮。聽完讓主持人於美人直呼，「鍾欣凌媽媽這麼厲害！搞到我都想結婚了。」

暴肥8公斤！ 本土劇女神「三層游泳圈照」曝光網驚呆



38歲本土劇女神李燕5年前和彰化縣議長謝典霖離婚後，又因合作戲劇與男星趙駿亞擦出愛火，不過戀情僅維持短短1年就告吹。天生屬於「易肉體質」的她，肚子上厚厚三層肉的暴肥照片居然被曝光，嚇傻不少網友。

李燕的暴肥照近日曝光，照片中的她坐著看雜誌，肚子上卻驚現三層肉，嚇傻不少粉絲。事後李燕坦承影中人確實是她，原來她因為每天軋戲，又不愛運動，每餐照常吃還外加會吃點心，體重一度暴衝到54.6公斤，後來靠著壹套「懶人甩肉法」成功瘦了8公斤，迫降回4字頭。

李燕透露自己天生就是易肉體質，還很討厭運動，仰臥起坐做個3下她就不行了，也只有人來瘋時會去踩踩飛輪，但半年大概只會去1次。為了減肥，李燕曾試過許多錯誤方式，「我曾經試過巫婆湯，把所有蔬菜都丟下去煮，每天只喝湯不吃其他東西，結果營養不均差點昏倒。後來還試過來路不明的泰國減肥藥，壹開始消很快，但只要壹停藥且正常飲食，數字就立刻翻倍長！」她甚至試過三餐裡只有壹餐讓自己吃飽，過午之後就不吃，沒想到拍戲根本沒有體力，無法集中精神。

如今堅持正常飲食的她，大方分享菜單：「我會以肉類的蛋白質攝取為主，然後壹定要三餐正常吃、千萬不要節食、讓自己有飢餓感，這樣反而會想吃更多。」

排行榜首部臺劇 《妖怪人間》登Netflix臺灣第10名

公視奇幻劇《妖怪人間》將臺灣各地鄉野奇談中的妖怪等做連結，打造出人、妖共處的奇異世界，由石知田、連俞涵、黃騰浩、陳以文主演，在播出後視覺特效受觀眾好評，壹舉攻佔Netflix臺灣排行榜10名，更是前10名中唯壹臺劇，堪稱臺劇之光。

石知田透露得知訊息當下十分感謝觀眾關注與反饋，該戲是他首部擔任男主角的劇集，首播當日石知田與爸媽壹起收看，「爸媽雖沒對我說什麼，但壹句『兒子妳表現很好』，就是對我最大的支持！」黃騰浩則期許臺劇可以常常有機會登上國際平臺，讓臺灣影視可以持續進步。

連俞涵在《妖怪人間》飾演地表最正的妖怪醫生，負責治療妖怪，卻不慎被具惡疾傳染病的妖怪瘧鬼附身，拍攝時更是從天亮拍到天黑再拍到天亮。她認為劇中角色所屬的特民處，是壹個不惜犧牲自己也會奮不顧身去面對妖怪的團隊，「我們也許真的非常不能明白這個妖怪，有這樣的傳染力，但我們會想研究和探討。」本週即將播出《妖怪人間》的劇情，就是在敘述黃騰浩與連俞涵

身處在被隔離的環境中生死與共，從對峙到相擁陪伴結束，相擁相依無所畏懼。黃騰浩透露看到現在疫情四起，回想當時劇裡面對瘧鬼的攻擊，「救與不救被隔離的人類都是個煎熬選擇。」

他又說，面對劇裡情景，若人類真的需要面對這壹刻，「妳是會陪著妳的愛人離開，還是必須忍痛放棄他，這題我目前無法判斷，真的太難了。」只希望世界壹切都好，早日脫離疫情的威脅，不要有做這選擇的壹天。

此外石知田透露，劇中在被隔離當下心境上有壹種被排擠的感覺，他說，拍攝現場在密閉的

薑母鴨店，眾人在救與不救被妖怪瘧鬼附身的人類中糾結，大夥被關在鐵捲門內，店內壹直發生事件，卻僅能在鐵捲門旁，大聲講話與外界溝通，他形容：「最遙遠的距離，莫過此！」宛若在薑母鴨店被隔離的真人秀。



珍寶

Ocean Palace
珍寶海鮮城



天天茶市 正宗粵菜 港式點心

二樓大型豪華宴會廳
大型舞台,可容納百餘席

精心承辦婚禮/壽宴/社團等各類型宴會

本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮

珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、龍躉斑、紅斑魚、象拔蚌
刀蜆、龍蝦、加州大蟹、阿拉斯加皇帝蟹

地址:11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場)
訂座電話:281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

張藝謀新片開拍、多劇組復工 影視行業正逐步復蘇



張藝謀新片開拍、《大江大河2》復工、趙麗穎復工、劉詩詩復工、迪麗熱巴新劇開機……隨著各行各業的復工復產，影視行業也在逐步復蘇。

王凱、趙麗穎、劉詩詩新劇復工

今年1月底，受疫情影響，多部影視劇宣布暫停拍攝，多個影視城也停止對外開放。影視行業暫停近兩個月後，終於再度開工。

2月底，浙江寧波象山影視城率先恢復開園，《神筆馬良》抖音劇組成為園區首個復工拍攝劇組。4個劇組陸續重返象山復工，還有50余個劇組經線上對接，達成意向。

《大江大河2》也是較早復工的劇組。3月15日，其主演王凱在微博曬出張藍天的照片，隨後《大江大河》官微轉發，並稱“復工第3日，陽光正好，工作順利！”該劇在去年11月開機，主創

團隊延續第壹季的陣容，本來計劃在今年3月殺青，年底前播出。

與此同時，寧波影視文化產業區管委會也對媒體證實，現在對接的劇組壹共有68個，已經預約復拍的有13個劇組，包括《大江大河2》，以及吳亦凡、楊紫主演的《青簪行》等。

3月28日，橫店影視城恢復開園，影視城內的圓明新園、春苑、明清宮苑、秦王宮等5大景區開園。目前已有趙麗穎、王壹博主演的《有翡》，唐嫣、寶曉主演的《燕雲臺》等二十多個劇組在橫店重新拍攝。迪麗熱巴、吳磊主演的電視劇《長歌行》也於3月29日在橫店開機。

此外，上海影視樂園、青島東方影都、西安白鹿原影視城也相繼復工。據報道，上海約50%影視企業復工；浙江17個劇組開拍，3個劇組正制景；江蘇42家主要影視企業90%以上有限復工；首都廣

播電視節目制作業協會155家本市會員單位90%以上有限復工。

由丁黑執導，劉詩詩、朱壹龍主演的新劇《親愛的自己》在去年10月開機，3月22日在上海片場正式復工。黃景瑜、李沁主演的《親愛的戎裝》剛開機就遇見疫情爆發，500多人劇組連同主演壹起隔離在常州西太湖影視基地的演員公寓，目前也復工拍攝。

張藝謀新電影大同復工

除了電視劇劇組，電影劇組也在陸續投入拍攝。張藝謀執導的新片《懸崖之上》在山西大同復工拍攝，該片曾在去年年底在東北雪鄉開機，後轉戰大同取景，因為疫情原因，停拍了50多天。影片主演目前還未公布，曾有消息稱主演陣容包括張涵予、秦海璐、張譯、朱亞文、於和偉等。

該片的攝影師、中國影視攝影師學會副會長趙小丁曾對《中國電影報道》表示：“這段時間倒是有時間沈下來，每天能看點片子，我覺得這對自己壹個沈澱。”

由張驥擔任導演，刁亦男監制，周冬雨、劉昊然主演的電影《平原上的摩西》也在吉林市哈達灣老工業區復工拍攝。

北京文化董事長宋歌在“電影行業應對疫情影響”專題網絡會議上也表示，北京文化的《我和我的家鄉》《東極島》《排雷英雄》三部電影已做好拍攝籌備，馬上進行復工復產。《封神三部曲》《沐浴之神》《妳好，李煥英》《749局》都做了上映的準備，等待市場開放。

劇組防疫受重視

影視行業復工逐步走上正軌，建立在符合防疫要求的前提下，劇組在開工前都進行了較全面的防疫準備。

比如寧波影視文化產業區要求，拍攝前劇組需提供疫情防控方案、緊急預案、防疫物資準備情況等資料。全員統壹在酒店居住隔離14天，符合條件後，劇組再遞交復工申請，待寧波影視文化產業區進行核査。

拍攝時，劇組需分部門、分時段錯峰出工。所有拍攝人員入住地和工作地兩點壹線，中途不得上下車和外出，拍攝區域室內工作人員不得超過50人等。

橫店影視文化產業集聚區也曾在2月10日發布影視劇組復工的指導意見，其中提到，影視企業(劇組)申請復工的，要向所在鎮鄉(街道)提出，經審批同意後依據審批時間有序復工，並報浙江省橫店影視文化產業實驗區管委會備案。

而據媒體報道，橫店劇組申請復工前，全員要參加東陽市企業疫情防控知識考試，所有演職人員把25道題目全部答對才能遞交復工申請。

演員不戴口罩拍攝是否安全，橫店影視城此前也曾回應：“留在橫店過春節的六千人已過觀察期且無病例，復工也有經濟因素的影響。”工作人員表示，針對演員無法戴口罩的情況，也考慮不多於20人同時開拍，並向劇組征求意见。

《有翡》的主演王壹博此前也在節目中透露，他已經回到橫店的劇組，正在準備復工，14天的隔離也馬上結束。

各地優惠措施多

針對影視行業面臨的困難，北京、上海、浙江、江蘇等地都出臺了幫扶政策，從加大財稅支持、加強金融支持、減輕企業負擔等方面助力影視行業。

橫店影視城也推出優惠措施，在劇組停拍期間，攝影基地與攝影棚費用全免，酒店住宿費減半，還給每位“橫漂”發放500元補貼，並聯合49家相關配套服務公司承諾以市場最低價格提供各種租賃及其他服務。

東陽市財政則拿出1000萬元，以發放影視拍攝消費券的形式，用於劇組抵扣在橫店影視文化產業實驗區範圍內的場地租金、餐飲住宿、器材租賃等費用。

象山影視城也出臺減免措施，免除劇組自復工至2020年12月31日的拍攝場景費用，攝影棚、酒店等費用降價30%-50%，燈光、器材、道具、服裝、車輛、板材、五金、布料等租賃費用或零售價降價10%-20%。

“中年廢柴”郭京飛 逆襲成“雙料英雄”

“我叫余歡水，從童年蹣跚到中年。”網劇《我是余歡水》在優酷首播，郭京飛擔綱男壹號。繼在爆款劇《都挺好》中出演啃老族老二之後，此番郭京飛在新劇中上演中年廢柴余歡水的逆襲人生。

《都挺好》編劇操刀改編

網劇《我是余歡水》以幽默諷刺的口吻講述了壹個窩囊的中年男人余歡水被生活壓迫、被命運捉弄之後絕地反擊尋找自我的故事。該劇改編自余耕小說《如果沒有明天》，在拍成網劇《我是余歡水》之前，話劇版《我是余歡水》已經先後演了七輪並積累了壹定的人氣。

該劇幕後制作班底也頗讓人期待：正午陽光出品，制片人侯鴻亮，編劇王三毛、磊子，他們也是《都挺好》的編劇；導演孫墨龍，高口碑劇《瑯琊榜》以及《瑯琊榜之風起長林》的攝像都由他擔綱，同時也是《溫州壹家人》《父母愛情》以及靳東主演的網劇《鬼吹燈之精絕古城》的聯合導演之壹。

郭京飛“重啓”人生

此前在《都挺好》中，郭京飛出演的蘇明成是壹個讓人咬牙切齒的啃老族。而這次在

《我是余歡水》中，郭京飛出演小人物余歡水，因為壹系列陰差陽錯的事件，他的人生遇到戲劇化的轉變，從中年廢柴男逆襲成“雙料英雄”，周圍人對他的態度隨之發生三百六十度的大改變，他卻因此遭遇了更多的挫折和磨難，直到他重拾直面自我的勇氣。余歡水是壹個偏喜劇風格的人物，這對於本身就喜劇細胞的郭京飛來說，應該可以輕松駕馭。

據介紹，余歡水是公司裏業績最差的員工，退讓、隱忍、得過且過是他的生存法則，不料，家庭和工作上的危機接踵而至，突然被診斷癌症打得他措手不及，卻也讓萬念俱灰的他破罐子破摔，性情大變，人生隨之發生了翻天覆地的改變……該劇塑造了壹個平凡的小人物余歡水，將他放置在戲劇化的命運舞臺上觀察，既荒誕又真實，既有黑色幽默又充滿正能量。當觀眾隔著屏幕體驗余歡水的人生的時候，也是在審視自己的人生。

值得壹提的是，高露在劇中扮演的是郭京飛的前妻“甘紅”，她在《都挺好》裏扮演郭京飛的大嫂，兩人雖然對手戲不多，但蘇明成暴打妹妹蘇明玉等所作所為把這位大嫂氣得不行。此番在劇中，“前妻”高露非常嫌棄郭京飛。

多條線索錯綜複雜

《我是余歡水》近日曝光了“浪漫冒險”“搖擺家庭”“風雲職場”三張人物關係海報，揭示了主角余歡水在陰差陽錯的命運中，與各類身邊人錯綜複雜的關係，冒險、家庭、職場等多條線索並進。

在“浪漫冒險”篇人物關係海報中，余歡水拉著繩索帶著樂冰然(苗苗飾)從城市飛向叢林，兩人都是雀躍無比的神情，但余歡水壹身病號服卻顯得有些“不搭”，還有其身後的“門診部”似乎都暗示了二人故事中的重要情節。而在“搖擺家庭”篇人物關係海報裏，余歡水奮力扛起公文包，公文包上坐著他的妻子甘虹(高露飾)和兒子余晨(李慶譽飾)，從吃力的表情和碎裂的鏡片，看得出余歡水被家庭的重擔壓得喘不過氣，余歡水“壹家三口，地位最低”的現實處境顯而易見。

而“風雲職場”篇人物關係海報中，余歡水身穿病號服，坐在壹個保險箱上，他神色得意，作為海報中心被趙覺民(嶽歡飾)、梁安妮(高葉飾)、魏廣軍(馮暉飾)三位領導和同事圍繞著。壹個“慣性”窩囊的中年男人，因為壹場突如其來的意外，釋放出顛覆性的、英雄主義的另壹面，由此講述了壹個鋼鐵森林中的治愈童話：保存內心的善良和正直，就能等來釋放它們的契機，成為無愧於心的小小英雄。



美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南新媒體

全面出擊美南電視廣播車新聞ing

全方位為您實況轉播。傳遞全球華人即時新聞

美南新聞傳媒集團結合，最新高科技及全美國十大城市之精銳新聞專業團隊，全力為全球觀眾及讀者打造放眼世界。

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」
不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

- 1. 掃二維碼(QR code)：**
觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到**美南國際電視**，直接在手機上觀看**STV15.3**。
- 2. 今日美南公眾號直播：**
觀眾可在「今日美南」公眾號上，點選「**美南視頻**」裡的「**美南國際電視直播**」就可輕鬆連接至**STV15.3**。
- 3. 下載Apps收看：**可在蘋果商店搜尋「**Today America**」，下載Apps，除可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看**STV15.3** 電視直播。
- 4. Google搜尋：**觀眾只要在Google網站搜尋「**Southern TV- STV15.3 Houston**」或輸入該平台網址「**http://media.magt.com/?1497381&proc=1**」就可直接連結美南國際電視直播平台。

如開開車時收聽廣播，請連接至車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。



Watch Live TV & Online Radio

美南日報

INTERNATIONAL TRADE CENTER



美南新聞 Southern News Group

www.scdaily.com
Tel: (281) 498-4310 Fax: (281) 498-2728
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

99 大華超級市場 99 RANCH MARKET

請上網瀏覽 www.99ranch.com
或馬上加入我們各社群媒體訊息



打開微信
在公眾號搜索欄輸入
tawa99ranch

數量有限 售完為止 Fri. Sat. Sun. ONLY
Limited time offer. Limited quantity, while supplies last.

(五)(六)(日)
週末特價
驚喜不斷
WEEKEND SALE

150G/PK
39¢ EA
金針菇
ENOKI MUSHROOM

1.49 LB
無子黑葡萄
BLACK SEEDLESS GRAPE

3LB/PK
10.99 PK
紅柿餅
DRIED PERSIMMON

1.29 LB
極柑
GOLDEN NUGGET-MANDARINE

1.19 LB
溫室蕃茄
TOMATO ON THE VINE

69¢ LB
中茄
CHINESE EGGPLANT

8EA/GS
6.99 GS
芒果
MANGO

1.29 LB
台山花椰菜
CHINESE CAULIFLOWER

1.79 LB
韭菜花
CHIVES BUD

1.29 LB
油菜苗
YU CHOY MUI

69¢ LB
勝瓜
CHINESE OKRA

69¢ LB
台灣鴨仔菜
TAIWAN LETTUCE A CHOY

1.29 LB
白長豆角
WHITE LONG BEAN

89¢ LB
台灣菠菜
TAIWAN SPINACH

69¢ LB
唐芹
CELERY (CHINESE)

膳食均衡，營養豐富，助力全民健康
A balanced meal is a natural way to health

WEEKEND SALE Apr 10th - Apr 12th 2020

休士頓 HOUSTON Sun-Thur 9:00AM~9:30PM 713.932.8899
Fri-Sat 8:00AM~10:00PM
1005 Blalock Road Houston, TX 77055

糖城 SUGARLAND Sun-Thur 9:00AM~9:30PM 281.980.8899
Fri-Sat 8:00AM~10:00PM
3430 Hwy 6, Sugar Land, TX 77478

凱蒂 KATY Sun-Thur 9:00AM~9:00PM 832.321.9899
Fri-Sat 8:00AM~10:00PM
569 S Mason Rd, Katy, TX 77450

費斯可 FRISCO Sun-Thur 9:00AM~9:30PM 469.970.8899
Fri-Sat 8:00AM~10:00PM
9292 Warren Pkwy, Frisco, TX 75035

布蘭諾 PLANO Sun-Thur 9:00AM~9:30PM 972.943.8899
Fri-Sat 8:00AM~10:00PM
131 W Spring Creek Parkway Plano, TX 75023

卡羅頓 CARROLLTON Sun-Thur 9:00AM~9:30PM 972.242.9899
Fri-Sat 8:00AM~10:00PM
2532 Old Denton Road, Carrollton, Texas 75006

奧斯汀 AUSTIN Sun-Thur 9:00AM~9:00PM 512.381.8899
Fri-Sat 9:00AM~9:00PM
6929 Airport Blvd, Austin, TX 78752

肉類 超低優惠 本週限定



BEEF DROP FLANK
牛腩

3.29 LB



QUAIL G/D 6 JUMBO
鸕鶿

7.99 PK



CHICKEN WING
雞翅膀

1.79 LB

海鮮類



30/40 H/O WHITE SHRIMP

30/40 特大白灼蝦

4.99 LB



FRESH SALMON STEAK

新鮮三文魚排

5.99 LB

經典熱銷 獨享特惠



PREMIUM FROZEN OYSTER MEAT

特選生蠔肉

7.99 PK



FRESH SIERRA

新鮮小馬鮫

2.69 LB



FRESH GRASS CARP

新鮮鯽魚(草魚)

1.79 LB



SPECIAL SALE Apr 10th - Apr 16th, 2020

優惠活動僅限大華超級市場 德州分店 99 Ranch Market TX Stores ONLY

1604173,74,77
3642419
20x15G
300G



25.00

味王小王子麵/海苔/原味/培根口味/墨西哥披薩
VE WONG PRINCE NDL SEAWEED/ORIGINAL/
BACON/MEXICAN PIZZA

1632460-62,67
180G



98¢ EA

味聚特香辣蟹/廣口下飯菜/脆皮豆腐/黃花什錦
WJT PKG SPICY N HOT SALTED VEGETABLE/
TASTY VEGETABLE GO WITH MEAL/CRISP COWPEA/
MIXED VEGETABLE

2061982
11.29oz



27.50

好歡螺螺粉小龍蝦味
HAPPY SNAIL RICE NOODLE CRAYFISH FLV



268

千味央廚茴香小油條/廚香芋地瓜丸
QNYC MINI FRIED STICK W/ FENNEL/
SWEET POTATO RICE BALL W/ TARO

1683988-90
2003470
3683986,87
1000G
1050G
1060G



25.00

金寶客家仙草/檸檬愛玉/金桔檸檬愛玉/
燒仙草/百香愛玉/百香綠茶凍
KIMBO FRESH GRASS JELLY/AI YU JELLY-LEMON/
KUMQUAT/LMN/CHINESE HERB DESSERT/
AI YU JELLY PASSION FRUIT/GRN TEA JELLY PASSION FRUIT

3673163
1EA



35.98

好幫手雙電火鍋 30cm
H/W BLEC HOTPOT W/DIVIDE 1608

微信
官方帳號

立即關注大華超市

99 99 RANCH MARKET

JOIN US ON
WECHAT



掃一掃，輕鬆加關注，
活動“鮮”知道
了解大華超市最新資訊，
一網打盡最低優惠

- 1 搜尋分店資訊
- 2 收取每周特價
- 3 關注活動消息

We are not responsible for typographical or pictorial errors. Please refer to in-store signs. Limited quantities while supplies last. No rain checks. Product availability may vary by store. Restrictions may apply please see store for more details.

EATUP!
AT 99



TEL: 469.970.8899 | Address: 9292 Warren Parkway, Suite #200 Frisco, TX 75035

99 Ranch Market is not affiliated with and is not an agent or representative of any company named herein. 99 Ranch Market and / or its affiliates, subsidiaries, agents and employees do not represent, sponsor or endorse the accuracy, reliability, content or advertisements, whether in text or graphical form, contained herein. Content provided and maintained by third parties are for advertisement and informational purposes only and constitute neither an endorsement nor a recommendation by 99 Ranch Market. The presence of such advertisement on the premise of 99 Ranch Market does not imply endorsement of the advertised company or product. 99 Ranch Market has no control and assumes no responsibility as to the performance or accuracy of products and services and services provided by third parties.